



Fluid Handling Innovation



SELF SERVICE[®]

MANAGEMENT 2.0

 **SOFTWARE 2.0**

 **HARDWARE 2.0**

  **SSM2.0CLOUD[®]**

THE SELF SERVICE 2.0 SYSTEM

piusi.com

SISTEMA SELF SERVICE 2.0 · СИСТЕМА SELF SERVICE 2.0

NOW YOU
CAN CHOOSE
TO KNOW
EVERYTHING AND
MANAGE BETTER.
IN LESS TIME.

AHORA PUEDES ELEGIR
SABERLO TODO Y
ADMINISTRARLO MEJOR,
EN MENOS TIEMPO.

ТЕПЕРЬ МОЖНО УВИДЕТЬ
ВСЕ И УПРАВЛЯТЬ
ВСЕМ ЛУЧШЕ.
И ГОРАЗДО БЫСТРЕЕ.

EN. The new Self Service 2.0 system is the most advanced response for the need to manage a fuel delivery system. Our distinctive software means that the system is powerful, but never complex.
An innovative concept that has guided the PIUSI development team to seek the utmost simplicity in order to improve your everyday work.

Are you ready to switch it on?

ES. El nuevo sistema Self Service 2.0 es la solución más avanzada a la necesidad de administrar un sistema de abastecimiento de combustible.

Un programa diferente, potente sin ser complejo. Un concepto innovador que ha llevado a los desarrolladores de PIUSI a buscar de forma exhaustiva la máxima sencillez con un solo objetivo, mejorar su trabajo cada día.

¿Listo para conocerlo?

RU. Новая система Self Service 2.0 является наиболее продвинутым решением для управления топливом на предприятии.

Эта простая программа обладает богатыми возможностями. **Идея, развитая группой разработчиков компании PIUSI позволяет максимально упростить и охватить все аспекты данной рутинной ежедневной работы.**

Вы готовы?



UNIQUE SOLUTION SOLUCIÓN ÚNICA · УНИКАЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ



SSM2.0CLOUD®

EN. Mobile application for controlling your sites remotely

ES. Aplicación móvil para controlar sus locaciones remotamente

RU. Мобильное приложение для дистанционного контроля всех станций

 p. 23

SELF SERVICE® MANAGEMENT 2.0

EN. Software for fuel dispensing systems management

ES. Software para gestionar el sistema de abastecimiento de combustible

RU. Программа для управления и контроля расхода топлива

 p. 4

HARDWARE 2.0

EN. Self Service 2.0 dispensing devices

ES. Gama de dispositivos de dispensación Self Service 2.0

RU. Широкая гамма заправочных устройств Self Service 2.0

 p. 16



SELF SERVICE MANAGEMENT 2.0

piusi.com



**PLUG AND PLAY
ADMINISTRATIVE
SYSTEM**

CONFIGURACIÓN
DEL SITIO
ADMINISTRACIÓN
DEL SISTEMA

1

**SUPERVISE
THE TANKS**

MONITOREO DE
DEPOSITOS
КОНТРОЛЬ ТОПЛИВА
В ЕМКОСТЯХ

2

**MONITOR
THE DRIVERS**

CONTROL DE
CONDUCTORES
КОНТРОЛЬ
ВОДИТЕЛЕЙ

3

**MANAGE
THE VEHICLES**

SUPERVISIÓN DE
LOS VEHICULOS
УПРАВЛЕНИЕ
АВТОМОБИЛЯМИ

4

**PROCESS
THE REPORTS**

ELABORACIÓN
DE INFORMES
СОЗДАНИЕ
ОТЧЕТОВ

5

**TAKE A LOOK
AT THE
DASHBOARD**

PANEL
DE CONTROL
С ОДНОГО ВЗГЛЯДА
НА ЭКРАН

6





THE FIRST TRUE PLUG AND PLAY SYSTEM

EL PRIMER SISTEMA REALMENTE "PLUG-AND-PLAY" · РЕАЛЬНО ПЕРВАЯ СИСТЕМА PLUG&PLAY

EN. Setting up the system has never been easier. **Just connect your devices to your LAN or WiFi network** and press the "Discover Site" button from your PC, or you can use the new **Manager Key**. PIUSI will handle the rest.

- Plug-and-play setup
- **Real-time** monitoring of each device
- Ability to set the device parameters **directly from your PC**
- **Perfect compatibility** with the PIUSI 2.0 range: delivery devices with advanced features and OCIO 2.0 model level indicator

ES. Configurar el sistema y empezar a trabajar nunca ha sido tan sencillo; **Basta conectar los dispositivos a la red LAN o WiFi y pulsar "Sitio descubierto" en el PC o conectar la nueva llave de administrador.** Todo lo demás lo hace PIUSI.

- Instalación "Plug and Play"
- Monitorización en **tiempo real** del funcionamiento de cada dispositivo
- Posibilidad de configurar los dispositivos **directamente desde el ordenador**
- **Compatibilidad perfecta** con la gama PIUSI 2.0, la cual incluye surtidores con funciones avanzadas e indicadores de nivel modelo OCIO 2.0

RU. Настройка системы и начало работы еще никогда не были настолько простыми. **Достаточно подключить компоненты системы к сети LAN или WiFi** и нажать кнопку «Найти систему» на ПК.

Альтернативно можно использовать **новый ключ управления**.

Обо всем остальном позаботилась PIUSI.

- Установка Plug&Play
- Мониторинг действий всех устройств в режиме **реального времени**
- Возможность ввода параметров устройств **непосредственно** с ПК PC
- **Полная совместимость** с ПО PIUSI версии 2.0: Устройства подачи топлива с расширенными функциями

DISABLED OTKLYUCHENIE

EN. disable devices remotely
ES. deshabilitar los dispositivos remotamente
RU. дистанционное отключение устройств

DISABLED

SYSTEM STATUS

ESTADO DE LOS SISTEMAS
СОСТОЯНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

- EN. operating
ES. operativo
RU. работает
- EN. not connected
ES. desconectado
RU. нет связи
- EN. disabled
ES. deshabilitado
RU. отключено

ALARM!

ALARMA!
ТРЕВОГА!

EN. signaling critical situations in real time
ES. aviso de situaciones críticas en tiempo real
RU. сигнализация критических ситуаций в режиме реального времени



2. TANK MONITOR

VIGILANCIA DEL DEPÓSITO · МОНИТОРИНГ УРОВНЯ ТОПЛИВА В ЕМКОСТЯХ piusi.com



INTUITIVE, ACCURATE, CONSTANT CONTROL

CONTROL INTUITIVO, PRECISO Y CONSTANTE · ПРОСТОЙ, ИНТУИТИВНЫЙ И ТОЧНЫЙ КОНТРОЛЬ

EN Each of the system's tanks is equipped with an **OCIO 2.0 level indicator** which allows you to monitor the amount of fluid being dispensed to each tank.

- Continuous **real-time** monitoring
- **Intuitive interface** gives you full-control
- **Advanced reporting** with various customization parameters
- Ability to **export data in .xls or .csv file format** for further processing by the user

ES Cada depósito del sistema lleva un **indicador de nivel OCIO 2.0** que está siempre bajo el control del ordenador.

Es posible saber **en tiempo real** cuánto combustible hay en cada depósito y si alguno de ellos está por agotarse.

- Monitorización continua en **tiempo real**
- **Interfaz intuitiva** para controlar todo con la mayor facilidad
- **Generación avanzada** de informes con parámetros de personalización
- Posibilidad de **exportar los datos en formato .xls o .csv** para su posterior procesamiento por parte del usuario

RU Каждая емкость с топливом оснащается **индикатором уровня OCIO 2.0** и постоянно контролируется с ПК.

В **любой момент времени** можно узнать количество топлива в каждой емкости и оценить необходимость их пополнения.

- Постоянный контроль **в реальном времени**.
- **Интуитивный интерфейс** для простого контроля всей установки
- **Широкая гамма отчетов** с индивидуально настраиваемыми параметрами
- Возможность **экспорта данных в файлы .xls и .csv** для последующей обработки и анализа



**FLUID VALUE****VALOR LÍQUIDO****КОЛИЧЕСТВО ТОПЛИВА**

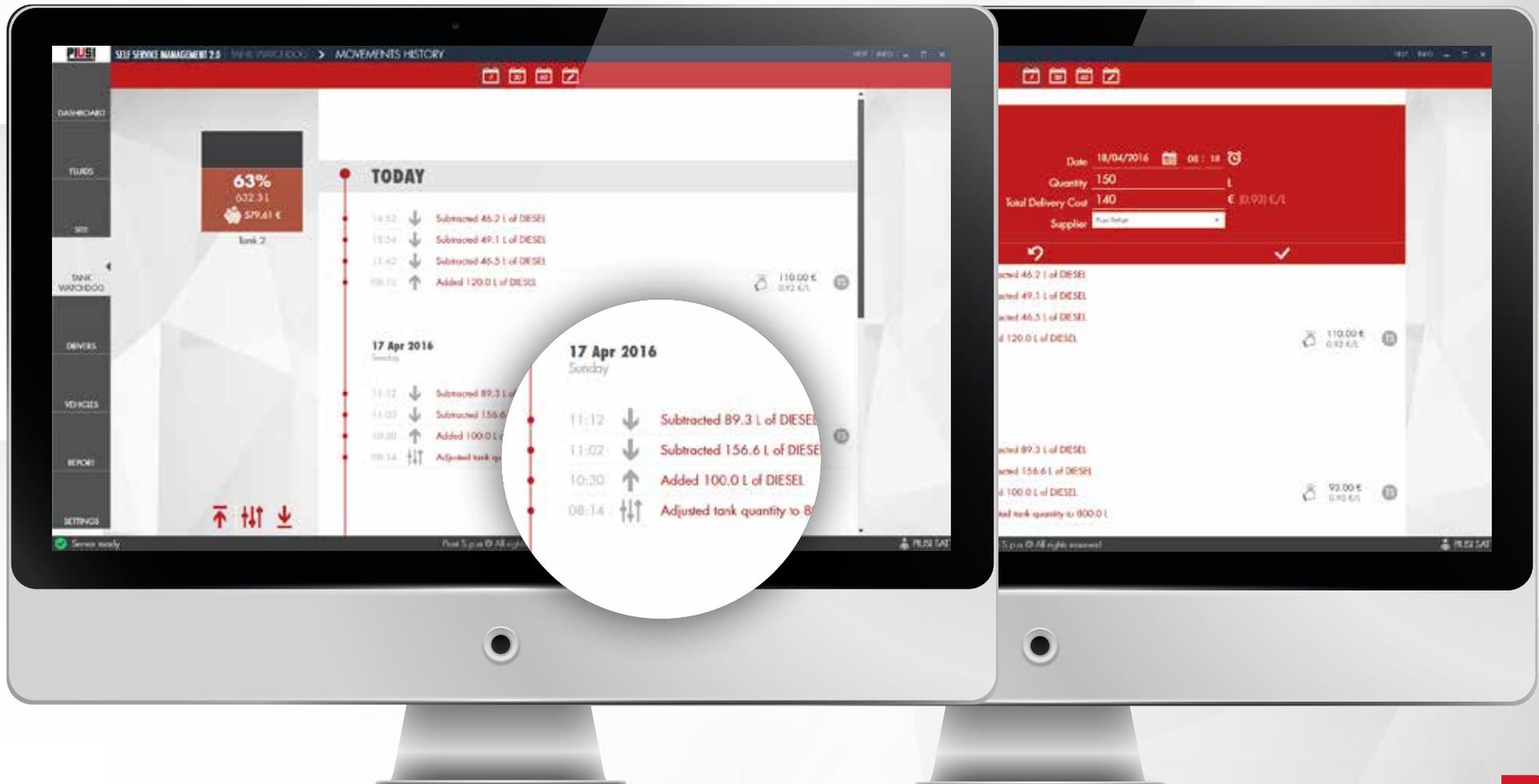
EN. checks the current stock value
 ES. controla el valor actual del stock
 RU. контролирует наличные запасы топлива

SET**CONFIGURACIÓN
PACSET**

EN. define the refuelling price and the fuel unit value
 ES. define el precio del reabastecimiento y el valor de combustible por su unidad de medida
 RU. по стоимости пополнения определяет стоимость литра топлива

LOAD**CARGA
ЗАГРУЗКА**

EN. carries out new load upon entering the refuelling data
 ES. efectúa una nueva carga introduciendo los datos de reabastecimiento
 RU. производит новую загрузку, используя данные новой поставки



COMPREHENSIVE RECORDS

FICHE COMPLÈTE · ВЫВОД ВСЕХ ДАННЫХ

BROWSE

EXAMINA
ПРОКРУТКА

EN. easily monitor and manage your fleet
ES. fácil monitoreo y reconocimiento de los conductores gracias a la vista panorámica
RU. благодаря панорамному выводу можно быстро определить водителя по фото

DISABLED

DISABLED
ОТКЛЮЧЕНИЕ

EN. disable a driver or limit delivery capacity
ES. deshabilita a conductores o limita sus posibilidades de reabastecimiento
RU. блокирует отпуск топлива водителю или устанавливает лимит выдачи

DISABLED

ORGANIZE

ORGANIZA
ОРГАНИЗАЦИЯ

EN. data is easily organized
ES. datos organizados fácilmente
RU. выводит данные в максимально наглядной форме

EN. Access to the devices is always under control.

Even if you have many drivers, managing them is easy thanks to the new software. Quick search, selection filters and different display modes are also available.

- **Controlled access**
- Ability to see **anomalous driver behavior** immediately
- Ability to **suspend or limit delivery** for certain users
- **Consumption alarms**

ES. El acceso a los dispositivos está siempre controlado, aunque existan numerosos conductores, con el nuevo programa se gestionan de modo mucho más inmediato. Campo de búsqueda rápida, filtros de selección y distintos modos de visualización para cubrir todas las necesidades.

- **Accesos controlados**
- Posibilidad de ver inmediatamente cualquier **comportamiento irregular de los conductores**
- Posibilidad de **suspender o limitar el abastecimiento a determinados usuarios**
- **Alarma por los consumos**

RU. Доступ к устройствам находится под постоянным контролем

Даже если в компании множество водителей, с новым программным обеспечением управление ими станет совсем простым. В распоряжении пользователя имеются быстрый поиск, фильтры выбора, различные режимы показа.

- **Контролируемый доступ**
- Возможность немедленного выявления **аномального поведения водителей**
- Возможность **запрета отпуска или установки лимитов на топливо** отдельным водителям
- **Сигнализация превышения расхода**

4. VEHICLES VEHÍCULOS · АВТОМОБИЛИ

Software 2.0



TO KNOW EVERY DETAIL

PARA CONOCER TODOS LOS DETALLES · ЗНАТЬ ВСЕ ДО МЕЛОЧЕЙ

EN. How much diesel fuel has that truck consumed this year?
How often do you fill up your car?
Is consumption abnormal or in line with forecasts?
With Self Service Management 2.0 you have every answer at your finger tips.

- Simplified visual interface with vehicle icons
- Abnormal consumption alarms
- Highly customizable advanced reporting
- Possibility of managing the AdBlue® tank for each vehicle

ES. ¿Cuánto combustible ha consumido este año ese camión?
¿Con qué frecuencia reposta el vehículo? ¿Los consumos son irregulares o conformes a lo previsto? Con Self Service Management 2.0 tienes todas las respuestas en un segundo.

- Interfaz visual **simplificada** con iconos para los vehículos
- **Alarmas de consumos irregulares**
- Elaboración de informes avanzados y **altamente personalizados**
- Posibilidad de gestionar el depósito de AdBlue® de cada vehículo

RU. Сколько топливо израсходовал в этом году данный автомобиль? Как часто заправлялся автомобиль?
Совпадает ли расход топлива с прошлыми периодами или отличается? С помощью программы Self Service Management 2.0 ответы на данные вопросы можно получить за секунду.

- Простой и наглядный **интерфейс** с пиктограммами автомобилей
- **Сигнализация аномалий расхода топлива** по сравнению с прошлыми периодами
- **Настраиваемые** отчеты
- Возможность контроля бака каждого автомобиля с AdBlue®



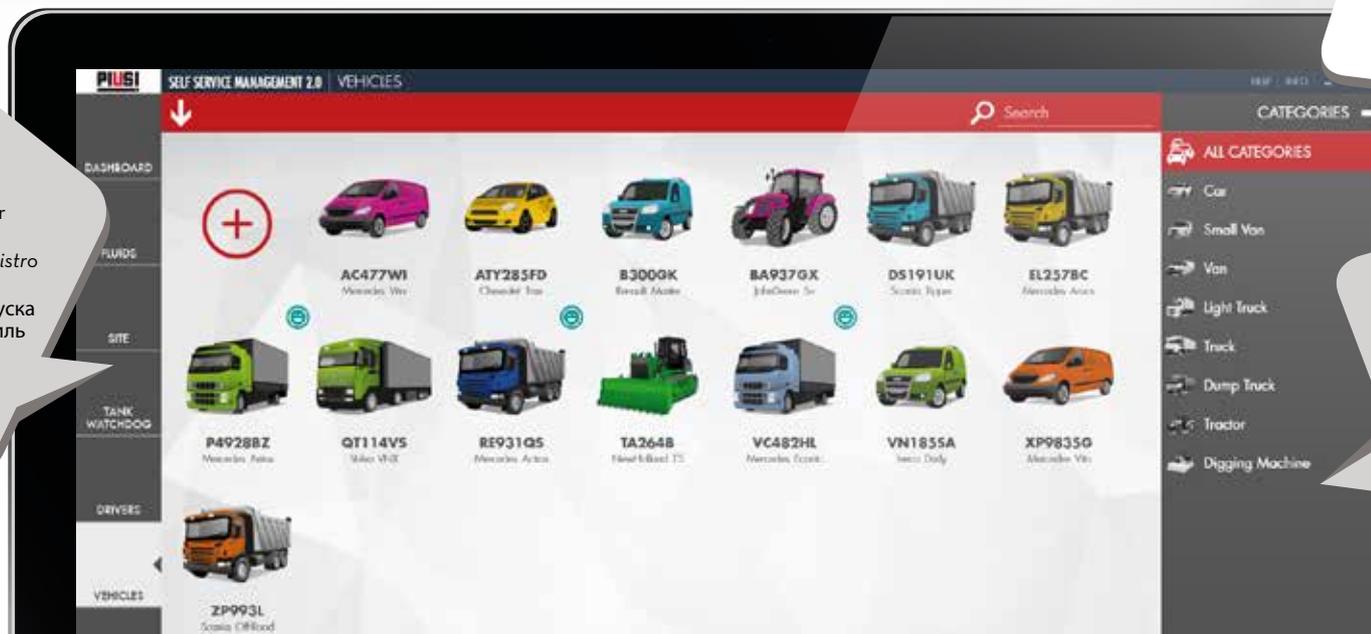
CUSTOMIZE PERSONALIZA ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ

EN. vehicles to recognize them instantly
ES. los vehículos para reconocerlos al instante
RU. автомобили легко отличаются по внешнему виду

DISABLED DESABILITADO ОТКЛЮЧЕНИЕ

EN. disable filling for a vehicle
ES. deshabilita el suministro a un vehículo
RU. прекращение отпуска топлива на автомобиль

DISABLED



MANAGE GESTIÓN УПРАВЛЕНИЕ

EN. enable the second tank and define the consumption diagrams
ES. activa el segundo depósito y define los diagramas de consumo
RU. включает второй бак и выводит диаграммы расхода

WHEN YOU NEED TO ANALYZE

CUÁNDO HACER UN ANÁLISIS · КОГДА ТРЕБУЕТСЯ АНАЛИЗ

EN. We provide powerful analysis and reporting tools for you.

Different types of charts and customizable time intervals can help you read the consumption of every vehicle, every driver or category.

- **Reports available for tanks, types of fluids, drivers, vehicles or category**
- **Fast data processing**
- **Ability to export data in .xls or .csv file format** for further analysis with spreadsheets

ES. Las herramientas de análisis y creación de informes son verdaderamente asombrosas. **Diferentes tipos de gráficas e intervalos de tiempo personalizables** ayudaran a leer los consumos de cada vehículo, de cada conductor o de una categoría.

- **Generación de informes por depósitos, tipos de combustible, conductor, vehículo o categoría**
- **Rapidez en el procesamiento de los datos**
- **Posibilidad de exportar los datos en formato .xls o .csv para futuros análisis con hojas de cálculo electrónicas**

RU. Программа дает пользователю мощные инструменты отчетности и анализа.

Настраиваемые графики и временные интервалы облегчают контроль расхода топлива различными автомобилями, водителями или по категориям.

- **Возможность создания отчетов** по емкостям, видам топлива, водителям и категориям
- **Мгновенная обработка данных**
- **Возможность экспорта данных в форматы .xls и .csv** для последующего анализа в электронных таблицах

VEHICLES VEHÍCULOS АВТОМОБИЛИ

EN. reads the average consumption and distance driven

ES. muestra el consumo medio y el kilometraje

RU. показывает средний расход и пробег



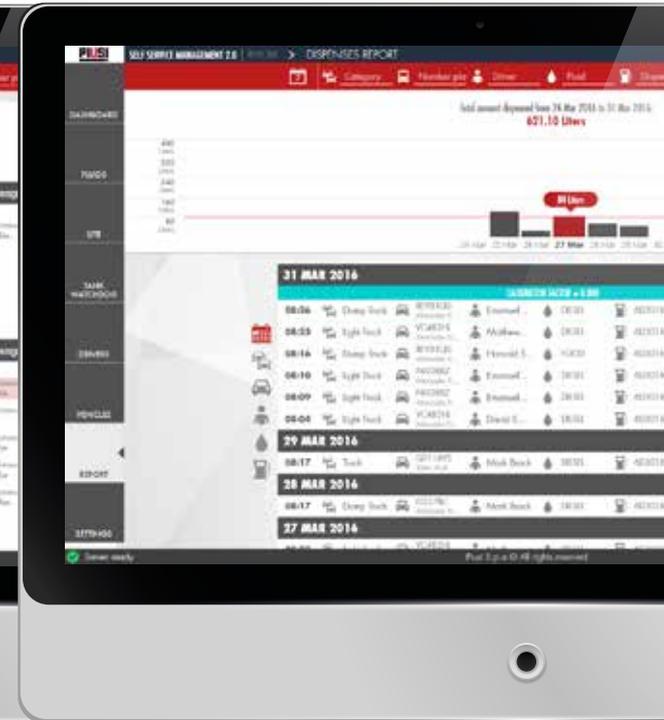
TANK MONITOR

VIGILANCIA DEL DEPÓSITO МОНИТОРИНГ УРОВНЯ ТОПЛИВА В ЕМКОСТЯХ

EN. checks the liters delivered over the period you specify

ES. controla los litros suministrados en el período indicado

RU. показывает количество выданного топлива за интересующий период




GROUP
AGRUPA
ГРУППЫ

EN. deliveries by driver, to make individual comparisons
ES. los suministros por conductor con fines de comparación
RU. благодаря панорамному выводу можно быстро определить водителя по фото


SHOW
MUESTRA
ПОКАЗ

EN. the state of the level of each tank over time
ES. el nivel de cada depósito en cualquier momento
RU. непрерывная индикация уровня топлива в емкостях

CHECK
CONTROL
КОНТРОЛЬ

EN. the cost of the consumption for every distance
ES. controla el coste del consumo en cada trayecto
RU. затраты на топливо на любом этапе


CALCULATE
CALCULA
РАСЧЕТ

EN. total and average consumption
ES. consumos totales y promedios
RU. расчет суммарного и среднего расхода


VIEW
VISUALIZA
ВЫВОД РЕЗУЛЬТАТОВ

EN. bar charts easily allow you to analyze the liters delivered each day and compare them with the average use
ES. gráficas de barras para analizar los volúmenes suministrados cada día y compararlos con los valores promedios
RU. графики и гистограммы для контроля ежедневного расхода топлива и сравнения его со средними значениями

6. DASHBOARD PANEL · ТАБЛО

TO OPTIMIZE MANAGEMENT

PARA OPTIMIZAR LA ADMINISTRACION · ДЛЯ ОПТИМИЗАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ

EN. We have created a dashboard in order to optimize everyday use of all the software tools.

What is it?

A dashboard that welcomes you with the most important data that is clear and easily read.

- **Modular interface** with a selection of features
- A single screen shows the key **alarm and consumption data**
- Ability to **interface directly with PIUSI**
- Customizable configuration parameters

ES. Para facilitar el uso diario de todas las herramientas del programa, hemos creado un panel de control. ¿Qué es?

Un tablero que permite controlar los datos más importantes a primera vista.

- Interfaz con una selección de **funciones modulares**
- Datos principales de **alarmas y consumos reunidos** en una sola pantalla
- Posibilidad de **interconexión inmediata con PIUSI**
- **Parámetros de configuración personalizables**

RU. Для упрощения ежедневного использования программных инструментов мы создали табло. Что это такое?

Это такое представление данных, при котором на самых видных местах находятся наиболее важные данные.

- **Модульный интерфейс** с возможностью настройки функционала
- Наличие на одном экране **важнейших данных, сигнализаций и расходов**
- Возможность **непосредственного** подключения к **PIUSI**
- Настраиваемые параметры конфигурации



MACRO DATA MACRODATOS МАКРОДААННЫЕ

EN. how much diesel fuel is delivered every day? Show immediately on the first page

ES. ¿Cuánto combustible se surte por año? De inmediato en la primera página

RU. сколько топлива отпускается каждый день? Прямо на первой странице

WHAT IS HAPPENING? ¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ЧТО ПРОИСХОДИТ?

EN. see who is at the pump in real-time!

ES. indicación de quien está reabasteciendo en ese momento

RU. можно сразу же увидеть, какая колонка отпускает топливо



TOP CONSUMPTION

ALTOS CONSUMOS САМЫЙ БОЛЬШОЙ РАСХОД

EN. which vehicle used the most fuel?
Which driver filled up more than once?

ES. ¿Qué vehículo ha usado
más combustible? ¿Qué conductor ha
reabastecido más veces?

RU. какой автомобиль потребляет
максимальное количество топлива? какой
водитель заправляется чаще других?

NEWS

NOTICIAS НОВОСТИ

EN. view useful applications, such
as the weather forecast and news

ES. servicios útiles, como informe
del tiempo y temas de actualidad

RU. другая полезная
информация, например
погода или новости



THE SOFTWARE VERSIONS

VERSIONES DE SOFTWARES
ВЕРСИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

piusi.com



HOW MUCH POWER DO YOU NEED?

¿CUÁNTA POTENCIA NECESITAS? · КАКАЯ ВЕРСИЯ НУЖНА??

EN. Self Service Management 2.0 is available in a **wide range of versions** developed for your needs.

From small systems up to the biggest, the software is optimized to give you the perfect answer when you are looking for **high performance** and **maximum usability**.

You can use the software on multiple workstations by purchasing additional **SSM 2.0 CLIENT** licenses.

ES. *Self Service Management 2.0 se ofrece en una amplia gama de versiones para adecuarse a cada situación desde la estación más pequeña hasta la más compleja. El software garantiza una respuesta perfecta en términos de rendimiento y máxima facilidad de uso.*

*Puedes utilizar el programa desde varios sitios adquiriendo licencias adicionales **SSM 2.0 CLIENT**.*

RU. ПО Self Service Management 2.0 поставляется в **различных комплектациях**, адаптированных к потребностям заказчиков. Оно оптимизировано для работы как с малыми, так и большими системами. **Высокие рабочие показатели и максимальное использование**

Его можно использовать сразу из нескольких мест, приобретает дополнительные лицензии на ПО **SSM 2.0 CLIENT**.

SSM 2.0 STANDARD

 **100 DRIVERS**
CONDUCTORES
ВОДИТЕЛЕЙ

 **100 VEHICLES**
VEHÍCULOS
АВТОМОБИЛЕЙ

 **2 DISPENSERS**
SURTIDORES
КОЛОНКИ

 **2 OCIO SUPPORTED**
SOPORTE "OCIO"
ПОДДЕРЖКА ОСИО

 **DASHBOARD**
PANEL DE CONTROL
ТАБЛО

 **AUTOMATIC UPDATE**
ACTUALIZACIÓN
AUTOMÁTICA
АВТОМАТИЧЕСКОЕ
ОБНОВЛЕНИЕ

 **COMPATIBLE WITH SSM 2.0 CLOUD**
COMPATIBLE CON
SSM 2.0 CLOUD
СОВМЕСТИМОСТЬ С
SSM 2.0 CLOUD

SSM 2.0 PROFESSIONAL

 **250 DRIVERS**
CONDUCTORES
ВОДИТЕЛЕЙ

 **250 VEHICLES**
VEHÍCULOS
АВТОМОБИЛЕЙ

 **4 DISPENSERS**
SURTIDORES
КОЛОНКИ

 **4 OCIO SUPPORTED**
SOPORTE "OCIO"
ПОДДЕРЖКА ОСИО

 **DASHBOARD**
PANEL DE CONTROL
ТАБЛО

 **AUTOMATIC UPDATE**
ACTUALIZACIÓN
AUTOMÁTICA
АВТОМАТИЧЕСКОЕ
ОБНОВЛЕНИЕ

 **COMPATIBLE WITH SSM 2.0 CLOUD**
COMPATIBLE CON
SSM 2.0 CLOUD
СОВМЕСТИМОСТЬ С
SSM 2.0 CLOUD

AdBlue **AdBlue® MANAGEMENT**
GESTIÓN DE AdBlue®
УПРАВЛЕНИЕ AdBlue®

SSM 2.0 ENTERPRISE

 **500 DRIVERS**
CONDUCTORES
ВОДИТЕЛЕЙ

 **500 VEHICLES**
VEHÍCULOS
АВТОМОБИЛЕЙ

 **8 DISPENSERS**
SURTIDORES
КОЛОНКИ

 **8 OCIO SUPPORTED**
SOPORTE "OCIO"
ПОДДЕРЖКА ОСИО

 **DASHBOARD**
PANEL DE CONTROL
ТАБЛО

 **AUTOMATIC UPDATE**
ACTUALIZACIÓN
AUTOMÁTICA
АВТОМАТИЧЕСКОЕ
ОБНОВЛЕНИЕ

 **COMPATIBLE WITH SSM 2.0 CLOUD**
COMPATIBLE CON
SSM 2.0 CLOUD
СОВМЕСТИМОСТЬ С
SSM 2.0 CLOUD

AdBlue **AdBlue® MANAGEMENT**
GESTIÓN DE AdBlue®
УПРАВЛЕНИЕ AdBlue®

SSM 2.0 ULTIMATE

 **1000 DRIVERS**
CONDUCTORES
ВОДИТЕЛЕЙ

 **1000 VEHICLES**
VEHÍCULOS
АВТОМОБИЛЕЙ

 **20 DISPENSERS**
SURTIDORES
КОЛОНКИ

 **20 OCIO SUPPORTED**
SOPORTE "OCIO"
ПОДДЕРЖКА ОСИО

 **DASHBOARD**
PANEL DE CONTROL
ТАБЛО

 **AUTOMATIC UPDATE**
ACTUALIZACIÓN
AUTOMÁTICA
АВТОМАТИЧЕСКОЕ
ОБНОВЛЕНИЕ

 **COMPATIBLE WITH SSM 2.0 CLOUD**
COMPATIBLE CON
SSM 2.0 CLOUD
СОВМЕСТИМОСТЬ С
SSM 2.0 CLOUD

AdBlue **AdBlue® MANAGEMENT**
GESTIÓN DE AdBlue®
УПРАВЛЕНИЕ AdBlue®



SELECT HOW TO ACTIVATE THEM

ELIGE CÓMO ACTIVARLAS · ВЫБОР СПОСОБА АКТИВАЦИИ

EN. Self Service Management 2.0 is available for sale in two modes: through the purchase of licenses that can be activated with a **USB pen** or by **downloading and activating online** through the PIUSI portal.

- **Maximum security**
- **Easy updates** and integral additional licenses
- Thanks to the online activation, you help the environment by reducing the need for print-outs and shipping. **The software is guaranteed available at any time**, without the risk of theft or loss.

ES. Self Service Management 2.0 está disponible para la venta de dos maneras: a través de la compra de la licencia la cual se activa con llave de **hardware USB** o **descargar y activar a través del portal Web PIUSI**.

- **Máxima seguridad de uso**
- **La facilidad de actualización** y adición de licencias
- Gracias a la activación en línea, se ayuda al medio ambiente a reducir la necesidad de imprimir y transportar. **El software está garantizado su disponibilidad en cualquier momento**, sin el riesgo de robo o pérdida.

RU. ПО Self Service Management 2.0 можно приобрести двумя способами: покупкой лицензии, активируемой **аппаратным USB-ключом** или **загрузкой и активацией ПО через интернет** на портале PIUSI.

- **Максимальная безопасность** использования
- **Простота** обновления и добавления дополнительных лицензий
- Благодаря загрузке и активации через интернет не только отпадает необходимости в печати и транспортировке, но и **гарантируется доступность программы в любой момент** без риска кражи или утери ключа.

1

ACTIVATION MODE: WEB PORTAL

ES. modos de activación: Portal web
RU. способ активации web-портал



EN. internet connection
ES. conexión a Internet
RU. подключение к Интернет

2

ACTIVATION MODE: USB HARDWARE PEN

ES. modo de activación:
Llave de hardware USB
RU. способ активации ключ usb



EN. without internet connection
ES. sin conexión a Internet
RU. без подключения к Интернет

HARDWARE 2.0

THE TOP FOR DISPENSING

LO MÁXIMO PARA EL SUMINISTRO • ОСНАЩЕНИЕ КОЛОНОК

EN To use Self Service Management 2.0 you must have the new range of **Self Service 2.0 dispensing devices**. A set of high performance equipment is incorporated into the on-board electronics, allowing constant two-way dialogue between the pump and your PC.

- Extremely high technical performance and reliability
- **These are the only tools capable of guaranteeing** two-way dialogue with a PC for both data reception and remote configuration modification, comfortably and precisely
- LAN standard
- Made in Italy quality guaranteed by PIUSI

ES El uso del sistema Self Service Management 2.0 requiere la nueva gama de **dispositivos Self Service 2.0**, herramientas de alto rendimiento con control electrónico que crea un constante diálogo bi-direccional entre la bomba y el PC.

- Alto rendimiento técnico y fiabilidad
- **Único capaz de asegurar un diálogo** bi-direccional con un PC para permitir no sólo recibir datos sino modificar la configuración de forma remota con comodidad y precisión
- LAN estándar
- Fabricado en Italia, calidad garantizada por PIUSI

RU Использование ПО Self Service Management 2.0 требует новой гаммы **заправочных устройств Self Service 2.0** — устройств, оснащенных электроникой, обеспечивающей не просто передачу данных на ПК, а двунаправленный обмен данными.

- Превосходные технические характеристики и надежность
- **Благодаря обмену данными** с ПК существует возможность не просто передачи данных, а удобного и точного дистанционного конфигурирования
- Серийное оснащение интерфейсом LAN
- Настоящее итальянское качество гарантируется компанией PIUSI

SELF SERVICE FM 2.0

EN up to 90 l/min, maximum control of accesses and **standard OCIO 2.0** level indicator
ES hasta 90 l/min, máximo control de acceso e indicadores de nivel **modelo OCIO 2.0**
RU до 90 л/мин, максимальный контроль доступа и индикатор уровня **OCIO 2.0 серийно**

SELF SERVICE MC 2.0

EN up to 90 l/min, **control access** from your PC
ES hasta 90 l/min, **control de acceso** desde el PC
RU до 90 л/мин, **контроль доступа** с ПК

SELF SERVICE MC 2.0

for AdBlue®

EN up to 34 l/min, **compatible** with the Self Service Management 2.0 software
ES Hasta 34 l/min, **compatible** con el software Self Service Management 2.0
RU до 34 л/мин, **совместимо** с ПО Self Service Management 2.0





CUBE MC 2.0

EN. up to 90 l/min, **highly flexible** and sturdy
 ES. hasta 90 l/min, **altamente flexible** y estable
 RU. до 90 л/мин, **большая гибкость** и основательность

MCBOX 2.0

EN. your **control center**, ready to interface as needed
 ES. su **panel de control**, con interfaz lista según se necesite
 RU. ваш **пульт управления**, готов к подключению при первой необходимости

MAGNETIC KEYS

LLAVES MAGNÉTICAS
 МАГНИТНЫЕ КЛЮЧИ

PW-WIFI 2.0

EN. add **wireless connectivity** to your system (up to 500 m outside)
 ES. añade **conectividad inalámbrica** a su sistema (distancia de hasta 500 m en exteriores)
 RU. добавьте преимущества **беспроводной связи** в свою установку (на расстоянии до 500 м)



• USB key reader



• vehicle key (blue)



• user key (yellow)



• manager key (gray)

OCIO 2.0

EN. practical, functional **level indicator**
 ES. práctico, **indicador de nivel** funcional
 RU. удобный и функциональный **индикатор уровня**



cable max 90 mt

SELF SERVICE MC TO MC 2.0

DE SELF SERVICE MC A MC 2.0
OT SELF SERVICE MC K MC 2.0

piusi.com



THE EVOLUTION OF YOUR DISPENSERS TO 2.0 SYSTEM

LA EVOLUCIÓN DE LOS SURTIDORES AL SISTEMA 2.0 · МОДЕРНИЗАЦИЯ ЗАПРАВОЧНЫХ КОЛОНОК ДО СИСТЕМЫ 2.0

EN Updating the control panel and adding the 2.0 electric box, your dispensers Self Service MC **become part of the management system Self Service 2.0.**

ES Cuando se actualiza el panel electrónico y se añade la caja de conexiones eléctricas 2.0, los surtidores Self Service MC **pasan a formar parte del sistema de gestión Self Service 2.0.**

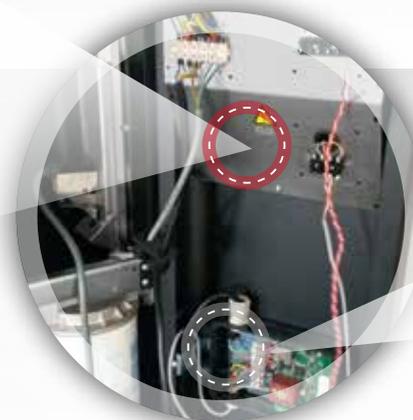
RU Путем обновления электронной панели и добавления распределительной коробки версии 2.0 колонки Self Service MC **можно обновить для работы с системой управления Self Service 2.0.**



1

CONTROL PANEL 2.0

PANEL 2.0
ПАНЕЛЬ 2.0



2

ELECTRIC BOX 2.0

CAJA DE CONEXIONES
ELÉCTRICAS 2.0
РАСПРЕДЕЛКОРБОКА 2.0



MAXIMUM COMPATIBILITY

COMPATIBILIDAD MÁXIMA
МАКСИМАЛЬНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ

EN The range of 2.0 products requires the use of Self Service Management 2.0 software. Simply replacing the electronic board of the Self Service FM and Self Service MC, your dispensers can communicate with the 2.0 system. All with **the highest electrical and mechanical compatibility**, to have **all the advantages of 2.0 system without difficulty.**

ES La gama de productos Self Service 2.0 requiere utilizar el software Self Service Management 2.0. Basta con sustituir el panel electrónico de Self Service FM y Self Service MC para que los surtidores se comuniquen con el sistema 2.0. Todo con la **máxima compatibilidad eléctrica y mecánica para disfrutar de todas las ventajas de la versión 2.0 sin ningún obstáculo.**

RU Гамма изделий Self Service 2.0 требует использования программного обеспечения Self Service Management 2.0. Просто замените электронные панели Self Service FM и Self Service MC и топливораздаточные колонки смогут работать с системой 2.0. Все компоненты обладают **максимальной электрической и механической совместимостью** для использования всех преимуществ системы 2.0 без малейших трудностей.

SELF SERVICE FM TO FM 2.0

DE SELF SERVICE FM A FM 2.0
OT SELF SERVICE FM K FM 2.0

Hardware 2.0



THE EVOLUTION OF YOUR DISPENSERS TO 2.0 SYSTEM

LA EVOLUCIÓN DE LOS SURTIDORES AL SISTEMA 2.0 · МОДЕРНИЗАЦИЯ ЗАПРАВОЧНЫХ КОЛОНОК ДО СИСТЕМЫ 2.0

EN Immediately, the diesel dispensers for private use Self Service FM **become fully compatible with the new software immediately.**

ES Los surtidores de diésel de uso privado Self-Service FM se **convierten totalmente compatibles con el nuevo software inmediatamente.**

RU Индивидуальные топливораздаточные колонки Self Service FM будут **полностью совместимы с новым ПО.**



1 **CONTROL PANEL 2.0**
PANEL 2.0
ПАНЕЛЬ 2.0



2

ELECTRIC BOX 2.0
CAJA DE CONEXIONES
ELÉCTRICAS 2.0
РАСПРЕДКОРОБКА 2.0



EASY INSTALLATION

INSTALACIÓN SENCILLA ПРОСТОТА УСТАНОВКИ

EN. it takes a few steps to upgrade your dispensers to the 2.0 version

ES. toma unos cuantos pasos para actualizar los surtidores a la versión 2.0

RU. достаточно нескольких несложных операций для модернизации колонок до версии 2.0



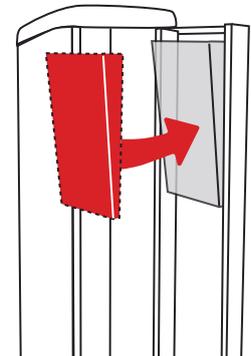
UNSCREW
AFLOJAR
ОТКРУТИТЕ



RECONNEC
RECONECTAR
ПОДКЛЮЧИТЕ



SCREW
APRETAR
ЗАКРУТИТЕ



SELF SERVICE MANAGEMENT 2.0

piusi.com



ORDER CODES

CÓDIGOS DE PEDIDO · АРТИКУЛЬНЫЕ НОМЕРА

EN. Are you still hesitating to make a real step into the future by using the new Self Service Management 2.0?

Contact your nearest PIUSI dealer to learn more about all the opportunities that could improve your day-to-day business.

ES. ¿Aún no se decide a dar un paso real hacia el futuro con el nuevo Self Service Management 2.0?

Consulte a su distribuidor PIUSI para conocer más sobre todas las oportunidades de mejorar su negocio diariamente.

RU. Вы все еще колеблетесь сделать шаг в будущее с помощью ПО Self Service Management 2.0?

Обратитесь к ближайшему представителю компании PIUSI для более подробного ознакомления с преимуществами системы, существенно облегчающими ежедневную рутинную работу.

SOFTWARE 2.0 · USB CODE	DESCRIPTION
 ↘ F00772010	SSM 2.0 STANDARD
↘ F00772020	SSM 2.0 PROFESSIONAL
↘ F00772030	SSM 2.0 ENTERPRISE
↘ F00772040	SSM 2.0 ULTIMATE
↘ F00772000	SSM 2.0 CLIENT*

SOFTWARE 2.0 · WEB CODE	DESCRIPTION
↘ F00772210	SSM 2.0 STANDARD · Web Edition
↘ F00772220	SSM 2.0 PROFESSIONAL · Web Edition
↘ F00772230	SSM 2.0 ENTERPRISE · Web Edition
↘ F00772240	SSM 2.0 ULTIMATE · Web Edition
↘ F00772200	SSM 2.0 CLIENT* · Web Edition

* **EN.** The purchase of additional Client licenses enables you to use the various versions of Self Service Management 2.0 on multiple workstations. **ES.** La compra de licencias client adicionales permite utilizar las distintas versiones de Self Service Management 2.0 en más sitios. **RU.** Покупка дополнительных клиентских лицензий позволяет использовать различные версии Self Service Management 2.0 на дополнительных рабочих станциях.

MINIMUM SYSTEM REQUIREMENTS · REQUISITOS MÍNIMOS DE SISTEMA · МИНИМАЛЬНЫЕ СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Intel® Pentium® 4 or AMD Athlon® 64 processor (2 GHz or faster) · Microsoft® Windows® XP with Service Pack 3, Microsoft® Windows® Vista with Service Pack 2, Microsoft® Windows® Server 2008, Microsoft® Windows® Server 2012, Microsoft® Windows® 7 with Service Pack 1, Windows 8, Windows 8.1 or Windows 10 · 2 GB of RAM · 20 GB of available hard-disk space (cannot install on removable flash storage devices) · 1280 x 800 display · Internet connection and registration are necessary for required software activation (only for Web Edition), membership validation, software updates and access to online services.

KIT UPGRADE · CODE	DESCRIPTION
 ↘ SS MC LAN F19225000	KIT UPGRADE SELF SERVICE MC
↘ SS FM LAN F19226000	KIT UPGRADE SELF SERVICE FM

KIT KEY READER · CODE	DESCRIPTION
 ↘ F12262010	KIT KEY READER SELF SERVICE 2.0

HARDWARE 2.0

Hardware 2.0



ORDER CODES

CÓDIGOS DE PEDIDO · АРТИКУЛЬНЫЕ НОМЕРА

EN Choose the reliability and innovation of PIUSI products. Thanks to the 2.0 product range, you will discover a new way to make your work day more precise, practical and safe.

Switch to PIUSI 2.0 products and discover the market's new benchmark in fluid management.

ES *Elija la fiabilidad e innovación de productos PIUSI. Gracias a la gama de productos 2.0, usted descubrirá una forma diferente de trabajar cada día, más preciso, más seguro, más cómodo y siempre al máximo rendimiento.*

Elija los productos PIUSI 2.0 y descubra el nuevo referente del mercado para administración y control de fluidos.

RU Выберите надежность и инновационность продуктов PIUSI. Благодаря версии 2.0 откройте новые возможности ежедневной работы: точнее, надежнее, практичнее и всегда с максимальной производительностью.

Обновитесь до версии 2.0 и поднимитесь на новый уровень.

CUBE · CODE	DESCRIPTION	FLUIDS	FLOW-RATE		VOLTAGE		
			l/min	gpm	AC V./Hz · DC Volt	Power Watt	Amp. max.
↘ F00596000	CUBE 70 MC 2.0	D	70	18	230/50	900	4.9
↘ F00396100	CUBE 90 MC 2.0	D	90	23.8	230/50	900	4.9
ACCESSORIES ACCESORIOS ПРИНАДЛЕЖНОСТИ							
↘ F1270800C	PEDESTAL	/	/	/	/	/	/
↘ R12737000	KIT WALL SUPPORT	/	/	/	/	/	/
↘ F00755220	LEVEL IND. OCIO RS485 2.0	A B D O W Ws	/	/	230/50	20	/
↘ F15904000	USER KEY (yellow key · 10 pcs)	/	/	/	/	/	/
↘ F17299000	VEHICLE KEY (blue key · 10 pcs)	/	/	/	/	/	/
↘ F20552000	MANAGER KEY (grey key)	/	/	/	/	/	/
↘ F12710120	PW WIFI 2.0	/	/	/	/	/	/

A Antifreeze B B20 with concentration up to 20% in diesel D Diesel G Gasoline K Kerosene O Oil U AdBlue® W Water Ws Windscreen

HARDWARE 2.0

piusi.com



ORDER CODES

CÓDIGOS DE PEDIDO · АРТИКУЛЬНЫЕ НОМЕРА

SELF SERVICE · CODE	DESCRIPTION	FLUIDS	FLOW-RATE		AC V./Hz · DC Volt	VOLTAGE		
			l/min	gpm		Power Watt	Amp. max.	
 ↘ F00743010	SELF SERVICE 100 FM 2.0	D B	90	24	230/50	1150	5.7	
↘ F00743020	SELF SERVICE 100 MC 2.0	D B	90	24	230/50	1150	5.7	
↘ F00743060	SELF SERVICE 70 MC 2.0 for AdBlue®	U	34	9	230/50	400	1.95	
ACCESSORIES ACCESORIOS ПРИНАДЛЕЖНОСТИ								
↘ F00755220	LEVEL IND. OCIO RS485 2.0	A B D O W Ws	/	/	230/50	20	/	
↘ F15904000	USER KEY (yellow key · 10 pcs)	/	/	/	/	/	/	
↘ F17299000	VEHICLE KEY (blue key · 10 pcs)	/	/	/	/	/	/	
↘ F20552000	MANAGER KEY (grey key)	/	/	/	/	/	/	
↘ F12710120	PW WIFI 2.0	/	/	/	/	/	/	

MC BOX · CODE	DESCRIPTION	FLUIDS	FLOW-RATE		AC V./Hz · DC Volt	VOLTAGE		
			l/min	gpm		Power Watt	Amp. max.	
↘ F00597010	MCBOX LAN 2.0	B D G O K	/	/	230/50	35	6.5	
↘ F00597020	MCBOX WIFI 2.0	B D G O K	/	/	230/50	35	6.5	
ACCESSORIES ACCESORIOS ПРИНАДЛЕЖНОСТИ								
 ↘ F00755220	LEVEL IND. OCIO RS485 2.0	A B D O W Ws	/	/	230/50	20	/	
↘ F15904000	USER KEY (yellow key · 10 pcs)	/	/	/	/	/	/	
↘ F17299000	VEHICLE KEY (blue key · 10 pcs)	/	/	/	/	/	/	
↘ F20552000	MANAGER KEY (grey key)	/	/	/	/	/	/	

OCIO · CODE	DESCRIPTION	FLUIDS	FLOW-RATE		AC V./Hz · DC Volt	VOLTAGE	
			l/min	gpm		Power Watt	Amp. max.
 ↘ F00755260	LEVEL IND. OCIO MC 2.0	A B D O W Ws	/	/	230/50	20	/
↘ F00755210	LEVEL IND. OCIO WIFI 2.0	A B D O W Ws	/	/	230/50	20	/



ENTER THE CLOUD WITH US AND DISCOVER ITS POTENTIAL

**ENTRA CON NOSOTROS
EN LA NUBE
Y DESCUBRE SU
POTENCIAL**

**ИДЕМТЕ С НАМИ
В ОБЛАКО
ДЛЯ РАСКРЫТИЯ ВСЕХ
ВОЗМОЖНОСТЕЙ**



CONTROL YOUR SITES REMOTELY

CONTROLA TUS SITIOS A DISTANCIA · ДИСТАНЦИОННЫЙ КОНТРОЛЬ ВСЕХ ПОДРАЗДЕЛЕНИЙ

EN SSM2.0 Cloud is the new mobile application that lets you control your refuelling sites remotely and manage several installations jointly.

- With SSM2.0 Cloud you can **fully control** the devices of each active site, and immediately see their alarms and the details
- Wherever you are, you can easily **manage your fleet of drivers and vehicles**
- The interface **is intuitive** as always, yet even **simpler**: each section gives an overview of the general situation, and the status icons show critical situations immediately

ES SSM2.0 Cloud es la nueva aplicación móvil que permite controlar a distancia las estaciones y administrar varias instalaciones de forma compartida.

- SSM2.0 Cloud ofrece un **control total** de los dispositivos de cada estación activa, con presentación inmediata de los estados de alarma y los detalles
- Puedes **gestionar cómodamente la flota de vehículos** y conductores desde cualquier lugar
- La interfaz **es intuitiva**, como siempre, pero **más dinámica**. Cada sección ofrece una panorámica de la situación general y los iconos de estado alertan de situaciones críticas de forma inmediata

RU SSM2.0 Cloud - новое мобильное приложение позволяющее дистанционно контролировать все подразделения и управлять ими из нескольких точек.

- SSM2.0 Cloud **дает полный контроль** над устройствами всех подключенных станций, позволяя просмотреть все неполадки и подробности работы
- **Где бы вы ни были, вы можете удобно управлять всеми вашими водителями и парком автотранспортных средств**
- **Интуитивный** интерфейс стал еще более **динамичным**: каждая секция дает общий обзор ситуации, пиктограммы состояния выделяют критические ситуации





THE OVERVIEW OF YOUR FUEL DISPENSERS

LA PANORÁMICA DE LOS DISTRIBUIDORES · ОБЩИЙ ВИД СЕТИ

EN: To view all your installations just access the "site" section: an overview of all the installed devices will be divided by zone.

- You can choose to view all sites or just **select the one you are interested in**
- You can **filter the search** by status of the fuel dispensers
- The detail sheet **shows useful information** from each fuel dispenser
- You can associate drivers and vehicles operating on that fuel dispenser, **define the alarm level**, modify the type of alert or even **disable a fuel dispenser**

ES: Para **visualizar todas las instalaciones** basta con acceder a la sección "sitio", donde se muestra una panorámica de todos los dispositivos instalados subdivididos por zonas.

- Puedes ver todos los sitios o **seleccionar solo los que te interesen**.
- Puedes **hacer una búsqueda** por estatus de los surtidores.
- En la ficha de datos se **detalla toda la información relevante** de cada surtidor.
- Puede asociar los conductores y vehículos que operan con el surtidor, **definir el nivel de alarma**, modificar el tipo de alerta o **desactivar un surtidor**

RU: Для **просмотра всех станций/колонок** достаточно перейти в секцию «сеть»: все установленные устройства будут показаны сгруппированными по зонам.

- Можно просмотреть все станции или **выбрать только интересующие**
- Можно **отфильтровать** станции по состоянию
- На подробной схеме **будет показана вся полезная информация** по каждой станции
- Можно привязать водителей и автомобили к определенным станциям, **настроить сигнализационные пороги**, изменить способ уведомления или непосредственно **отключить станцию или колонку**

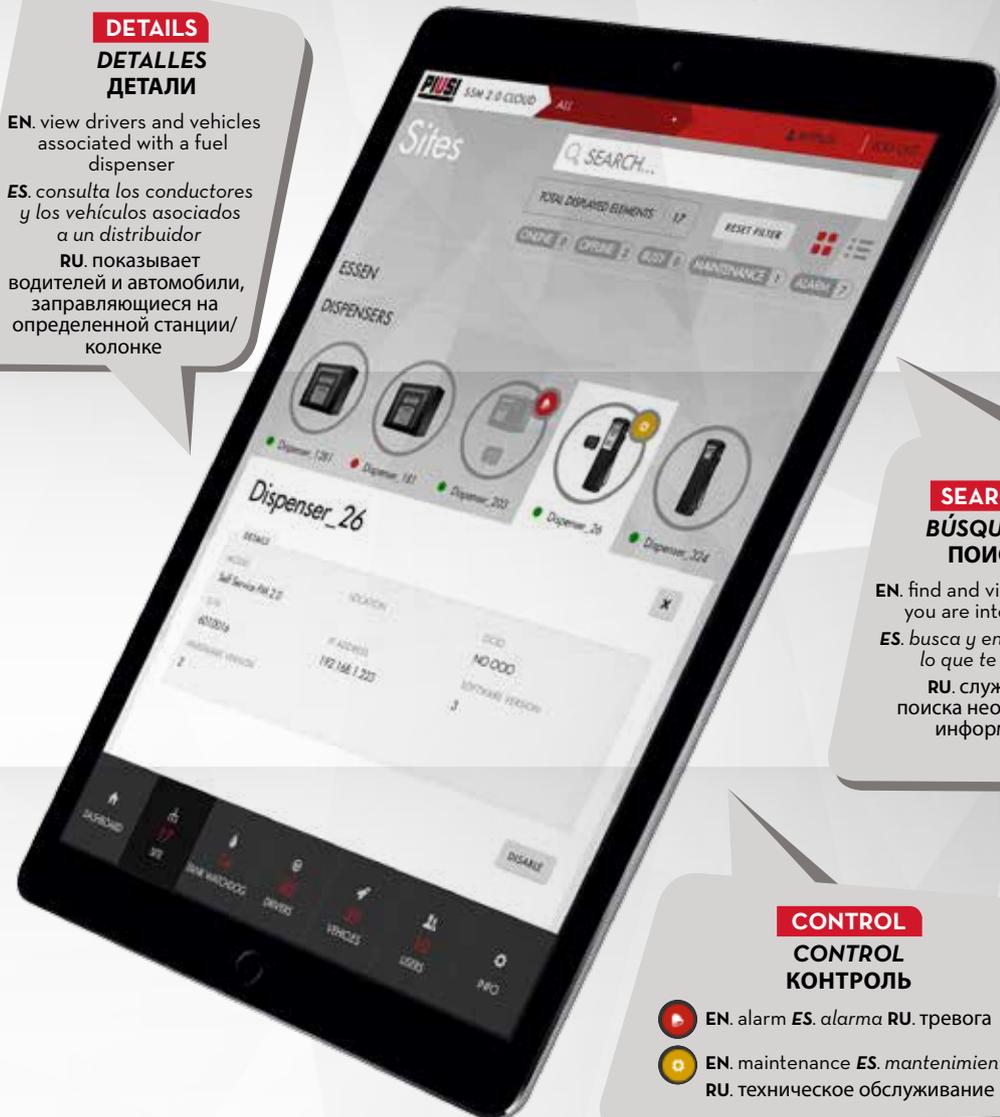
DETAILS

DETALLES
ДЕТАЛИ

EN. view drivers and vehicles associated with a fuel dispenser

ES. consulta los conductores y los vehículos asociados a un distribuidor

RU. показывает водителей и автомобили, заправляющиеся на определенной станции/ колонке



SEARCH

BÚSQUEDA
ПОИСК

EN. find and view only what you are interested in

ES. busca y encuentra solo lo que te interese

RU. служит для поиска необходимой информации

CONTROL

CONTROL
КОНТРОЛЬ



EN. alarm **ES.** alarma **RU.** тревога



EN. maintenance **ES.** mantenimiento **RU.** техническое обслуживание

2. TANK WATCHDOG VIGILANCIA DEL DEPÓSITO МОНИТОРИНГ УРОВНЯ ТОПЛИВА В ЕМКОСТЯХ

piusi.com



IMMEDIATE CONTROL AT A GLANCE

CONTROL INMEDIATO DE UN VISTAZO • КОНТРОЛЬ С ОДНОГО ВЗГЛЯДА

EN. Managing different sites means having to control many tanks at the same time: **with the "tank watchdog" section, you can view the status of the tanks in each site at a glance.**

- Immediately view **which tanks are being refuelled**
- You can filter **the search by site and type of fuel managed**
- Thanks to the different colors you know **which fluid is managed by each tank**
- The detail sheet shows **every refuelling carried out and the average level** of each tank in the time range you want to check

ES. La gestión de varios sitios implica controlar numerosos depósitos al mismo tiempo. **Con la sección "vigilancia del depósito" se puede conocer el estado de los depósitos de cada sitio de un vistazo.**

- Consulta de inmediato **en qué depósitos se está reabasteciendo**
- Se puede filtrar **la búsqueda por sitio y tipo de combustible administrado**
- Gracias a los diferentes colores **identificarás el fluido de cada depósito**
- En la ficha de datos se muestra **cada repostaje efectuado y el nivel promedio de cada depósito durante el periodo de tiempo deseado**

RU. Управление несколькими заправочными станциями требует одновременного контроля большого количества емкостей: **в секции «МОНИТОРИНГ УРОВНЯ ТОПЛИВА В ЕМКОСТЯХ» достаточно одного взгляда для оценки уровня топлива в емкостях на каждой станции.**

- Быстрое определение **емкостей, требующих пополнения**
- **Результаты поиска** можно отфильтровать **по типу топлива**
- Благодаря цветовой маркировке **сразу видно, какое топливо находится в какой емкости**
- На подробной схеме приводится **полная информация о проведенных пополнениях и среднем уровне** в каждой емкости за интересующий период времени

REFUELLING

REPOSTAJE ПОПОЛНЕНИЕ

EN. view the tanks when refuelling is in progress

ES. averigua en qué depósito se está repostando en ese momento

RU. показывает, какая емкость пополняется в текущий момент

VARIATIONS

VARIACIONES КОЛЕБАНИЯ

EN. see the refuellings carried out in the selected time range

ES. consulta los repostajes realizados en el periodo de tiempo seleccionado.

RU. показывает пополнения, проведенные за выбранный период времени



3. DRIVERS AND VEHICLES

CONDUCTORES Y VEHÍCULOS
ВОДИТЕЛИ И АВТОМОБИЛИ

SSM2.0 Cloud



IT'S THE DETAILS THAT MAKE THE DIFFERENCE

LOS DETALLES MARCAN LA DIFERENCIA · РАЗНИЦА КРОЕТСЯ В ДЕТАЛЯХ

EN • Which drivers operate that vehicle?

What is its average consumption and how many km has it travelled so far? With SSM2.0 Cloud you can modify and view the bolding information of each vehicle and driver for each managed site.

- Configurator to customize each vehicle
- Possibility of assigning AdBlue® management
- Possibility of associating each driver to the site they operate in and to set a limit for the refuellings they can carry out

ES • ¿Qué conductores están al volante del vehículo?

¿Cuál es su consumo promedio y cuantos kilómetros ha recorrido hasta ahora? Con SSM2.0 Cloud puedes modificar y consultar la información de cada vehículo y conductor de cada sitio gestionado.

- Configurator para personalizar cada vehículo
- Posibilidad de adaptar la administración de AdBlue®
- Posibilidad de asociar cada conductor con las estaciones en que operan y configurar el límite de reabastecimientos que pueda realizar

RU • Какие водители ездят на каких автомобилях?

Какой у водителя средний расход топлива и сколько километров он проехал к настоящему моменту? С помощью SSM2.0 Cloud можно изменять и просматривать информацию по каждому автомобилю, водителю и заправочной станции.

- Конфигурирование для настройки каждого автомобиля
- Возможность использования AdBlue®
- Возможность привязки водителей к заправочным станциям или колонкам и настройки лимитов расхода топлива

SEARCH

BÚSQUEDA
ПОИСК

- EN. filters by status or by vehicle type
- ES. filtros de estado o tipo de vehículo
- RU. фильтры по видам и типам автомобилей

SHARED

USO COMPARTIDO
СВОБОДНЫЕ

- EN. view which drivers and vehicles are shared among several sites
- ES. averigua cuáles son los vehículos y conductores que comparten varios sitios
- RU. показывает, какие водители и автомобили заправляются в нескольких точках



4. DASHBOARD PANEL · ТАБЛО

piusi.com



THE CORE OF THE SYSTEM

EL CORAZÓN DEL SISTEMA · СЕРДЦЕ СИСТЕМЫ

EN Where in the core of the SSM2.0 Cloud?

The Dashboard of course, the general panel of your customized reports.

Choose to display the time range you are interested in, group and filter by consumption, dispensing, and levels.

- For every vehicle, for every distance, view the km driven, the fuel consumed, and the consumption cost for every distance
- For each driver view the used vehicles, the device assigned for the dispensing, the managed fuel and the km driven

ES ¿Cuál es el corazón del sistema SSM2.0 Cloud?

El panel naturalmente, el cuadro general en el que se recogen los informes personalizados.

Visualiza el periodo de tiempo que te interese, reagrupa y filtra los consumos, la dispensación y los niveles.

- Consulta el kilometraje, el combustible consumido y el coste del combustible **por vehículo** y trayecto
- Por cada conductor se visualiza el vehículo usado, el surtidor asignado, el combustible administrado y los kilómetros recorridos

RU Что же является сердцем системы SSM2.0 Cloud?

Естественно табло, являющееся основой персонализированных отчетов. Выберите интересующий период и сгруппируйте или отфильтруйте результаты по расходу, заправке или уровням.

- Для каждого автомобиля, для каждого участка маршрута можно просмотреть пробег, расход топлива и затраты на каждом участке
- Для каждого водителя можно просмотреть используемые автомобили, колонку, тип топлива и пробег в километрах

REPORT INFORME ОТЧЕТ

EN. choose the site whose reports you want to view

ES. elige los informes del sitio que desees

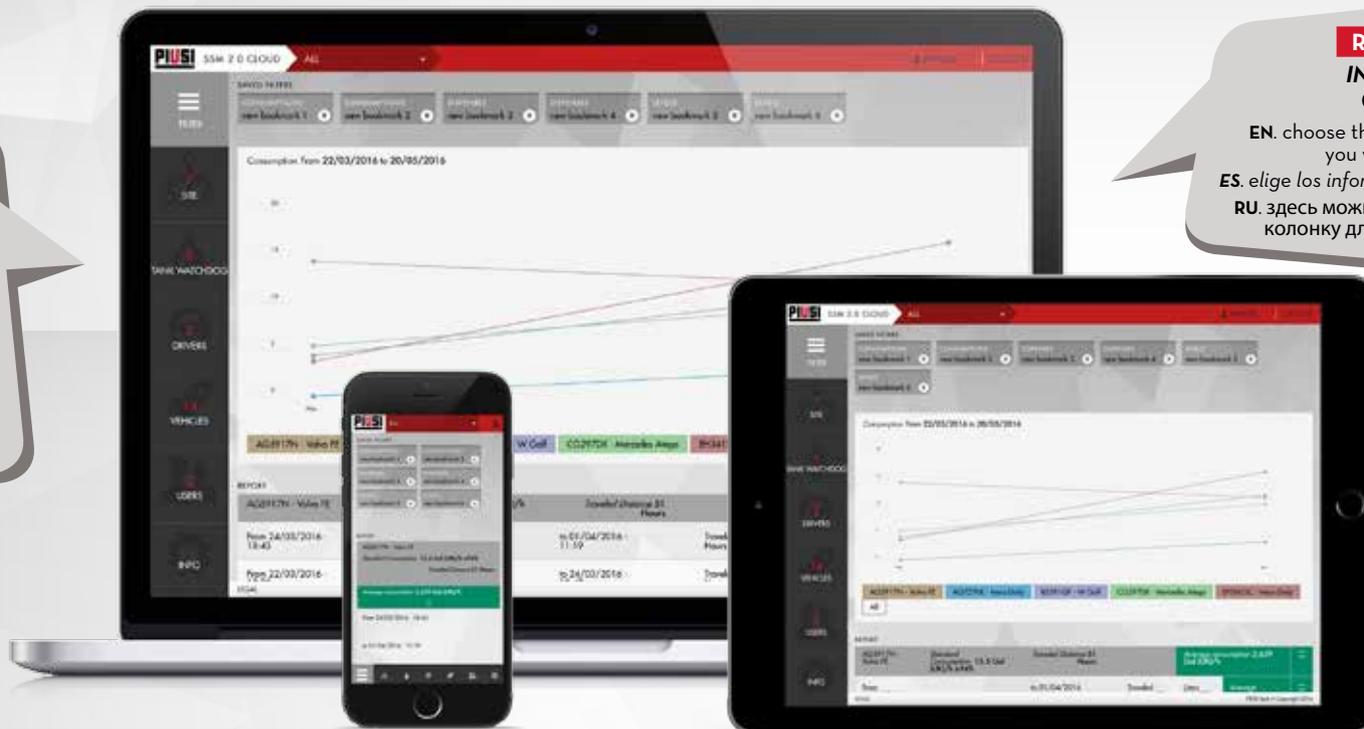
RU. здесь можно выбрать заправку/ колонку для создания отчета

COST COSTE ЗАТРАТЫ

EN. check the total price of each refuelling and of every distance

ES. controla el precio total de cada repostaje y trayecto

RU. контролирует общую стоимость каждой заправки и каждого периода или участка маршрута



4. DASHBOARD PANEL · ТАБЛО

THINKS LIKE YOU DO

CON LA MISMA LÓGICA · ПОДУМАЙ, КАК ПОСТУПИЛ БЫ ТЫ

EN. Do you want to customize your reports every time?
Or do you want to launch them automatically?

With SSM2.0 Cloud, you can define all the **parameters of every category** (consumption, dispensings, levels), you can decide which you want to display in the report and according to which parameter the reply must be filtered. After setting every filter, you can decide to **save it as a "bookmark"** so that you can activate it immediately.

ES. ¿Quieres personalizar los informes cada vez?
¿Prefieres tener la posibilidad de hacerlos de forma automática?

Con SSM2.0 Cloud puedes definir todos **los parámetros de cada filtro** (consumo, dispensación y nivel), además de decidir los que deben aparecer en el informe y qué parámetro usar para filtrar la respuesta. Después de configurar cada filtro, puedes **guardarlo como "marcador"** para tenerlo siempre disponible.

RU. Вы хотите каждый раз настраивать собственные отчеты?

Или хотите, чтобы они создавались автоматически? SSM2.0 Cloud позволяет настраивать все **параметры каждого фильтра** (расходы, заправки, уровни) и выбирать, какие включать в отчет и по какому параметру фильтровать ответы. После настройки всех фильтров можно **сохранить их в качестве "закладки"** для последующего быстрого вызова.

FILTER FILTRO ФИЛЬТР

EN. according to your requirements, choose by consumption, dispensing or levels

ES. aplica filtros por consumo, dispensación o nivel en función de tus necesidades

RU. в зависимости от потребностей здесь можно выбрать расход, заправки или уровни

BOOKMARK MARCADOR ЗАКЛАДКА

EN. your "bookmarks", so that the report is customized according to what you are interested in

ES. tu "marcador" para personalizar el informe como quieras

RU. это пользовательские закладки для настройки отчета в соответствии с собственными нуждами



THE SERVICE CENTER DEDICATED TO YOU

EL CENTRO DE ASISTENCIA PARA TI • ЦЕНТР УСЛУГ СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ ВАС

EN Entering the SSM2.0 Cloud world is very simple. Just access your reserved area from piusi.com and reach the **PIUSI Portal: the platform dedicated to you for using PIUSI services.**

You can activate new license keys for your Self Service Management 2.0 and MCO2.0 software, then thanks to **myPiusi** you can also access all the **mobile applications** that PIUSI has designed for you **to make your everyday operations easier.**

ES Entrar en el mundo de SSM2.0 Cloud es muy fácil. Solo tienes que acceder a la zona reservada de piusi.com y entrar en el portal de **PIUSI: la plataforma dedicada a ti, para que puedas disfrutar de los servicios de PIUSI.** No solo puedes activar nuevas claves de licencia del software Self Service Management 2.0 y MCO2.0 porque, gracias a **myPiusi**, también puedes acceder a todas las **aplicaciones móviles** que PIUSI ha creado para ti, **para facilitar al máximo las operaciones diarias.**

RU Войти в мир SSM2.0 Cloud очень просто. Достаточно войти в защищенную зону сайта piusi.com и перейти на **Портал PIUSI: платформу предназначенную эффективной работы пользователей с услугами, предоставляемыми компанией PIUSI.** Здесь можно не только активировать лицензионные ключи программного обеспечения Self Service Management 2.0 и MCO2.0, но и при помощи **myPiusi** получить доступ ко всем **мобильным приложениям**, которые создала компания PIUSI для **облегчения ежедневной рутинной работы.**

PIUSI PORTAL

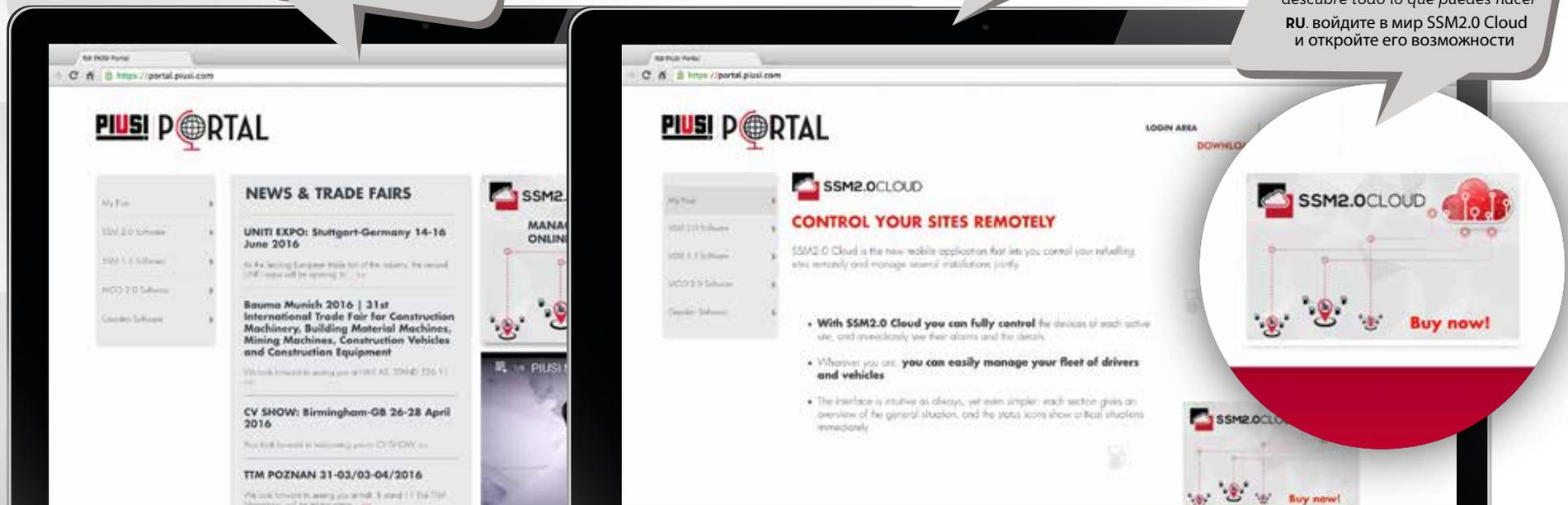
EN to benefit from services and technical information
ES para disfrutar de los servicios y la información técnica
RU для пользования услугами и технической информацией

myPiusi

EN the mobile applications that PIUSI has designed for you
ES las aplicaciones que PIUSI ha creado para ti
RU мобильные приложения, созданные компанией PIUSI для вас

ACTIVATE ACTIVACIÓN АКТИВИРОВАТЬ

EN enter the SSM2.0 Cloud world and discover what you can do
ES Entra al mundo SSM2.0 Cloud y descubre todo lo que puedes hacer
RU войдите в мир SSM2.0 Cloud и откройте его возможности





CHOOSE THE PACKAGE THAT'S RIGHT FOR YOU

ELIGE EL PAQUETE PERFECTO PARA TI • ВЫБОР НЕОБХОДИМОГО ПАКЕТА

EN. SSM2.0 Cloud is **compatible** with all versions of Self Service Management 2.0, from **standard** to **ultimate**, and has been designed in **three different packages**, to meet your requirements in the best possible way:

- **Small**, to manage up to 3 shared locations
- **Medium**, to manage up to 6 shared locations
- **Large**, to manage more than 6 shared locations

All locations monitored by SSM2.0 Cloud must have the same software version installed.

ES. SSM2.0 Cloud es **compatible** con todas las versiones de Self Service Management 2.0, desde la versión **estándar** hasta la **más reciente**, y está disponible en **tres paquetes** para satisfacer tus necesidades de forma óptima:

- **Small**, para gestionar hasta 3 sitios compartidos
- **Medium**, para gestionar hasta 6 sitios compartidos
- **Large**, para gestionar más de 6 sitios compartidos

Todos los sitios controlados con SSM2.0 Cloud deben tener instalada la misma versión de software.

RU. ПО SSM2.0 Cloud **совместимо** со всеми версиями Self Service Management 2.0, от **стандартной** до **максимальной**. Для максимально точного удовлетворения нужд пользователей имеется **три пакета** ПО:

- **Малый пакет**, для управления 3 отдельными станциями или подразделениями
- **Средний пакет**, для управления 6 станциями
- **Большой пакет**, для управления более чем 6 станциями

Все станции, управляемые с помощью SSM2.0 Cloud, должны иметь одну и ту же версию программы.

CHOOSE ELECCIÓN ВЫБРАТЬ

EN. choose your size and configure your Cloud

ES. elige el tamaño y configura tu Cloud

RU. выберите свой вариант и настройте собственное облако

RENEW RENOVACIÓN ОБНОВИТЬ

EN. renew your service or extend the capacity of your software

ES. renueva el servicio o amplía la capacidad del software

RU. обновите подписку или расширьте ее





Fluid Handling Innovation

MADE IN ITALY

piusi.com

PIUSI S.p.A. • 46029 Suzzara (Mantova) Italy
tel. +39 0376 534561 • fax +39 0376 536393 • piusi@piusi.com

piusiusa.com

PIUSI USA, Inc. • 3901 Anglers Ave Fort Lauderdale, FL 33312
tel. 954 584 1552 • fax 954 584 1554 • piusiusa@piusiusa.com

06.16 • EN ES RU